

ANO 5 • NÚMERO 5 • SÃO PAULO • 2003

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA



UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E EDUCAÇÃO

DEPARTAMENTO DE LETRAS E LÍNGUAS ESTRANGEIRAS
E PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS



Todas as letras : revista de língua e literatura / Universidade Presbiteriana Mackenzie.
Ano 1, n.1 (1999)–. – São Paulo : Editora Mackenzie, 1999-

Anual

Publicação do Departamento de Letras e Línguas Estrangeiras da Faculdade de Filosofia, Letras e Educação e do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Presbiteriana Mackenzie.

ISSN 1517-1000

1. Literatura 2. Língua

CDD 800

CDD 400

Todas as Letras é indexada por:

Sociological Abstracts, Social Services Abstracts and Linguistics & Language Behavior Abstracts (USA); Bibliography of Linguistique Literature DataBase (BLLDB), Bibliography of Linguistique Literature (BLL) (Germany); MLA International Bibliography, Directory of Periodicals (USA); Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades (CLASE) (Mexico); Zeller Verlag, International Bibliographies IBZ and IBR (Germany); Francis (França); BBE (Brasil).

INSTITUTO PRESBITERIANO MACKENZIE
ENTIDADE MANTENEDORA

Diretor-Presidente Custódio Pereira
Diretor Administrativo Gilson Alberto Novaes
Diretor Financeiro Antonio Bonato
Diretor de Recursos Humanos Jared Ferreira Toledo Silva
Diretor Educacional Nilson de Oliveira

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE
Chanceler Osvaldo Henrique Hack
Reitora Maria Lucia Marcondes Carvalho Vasconcelos
Vice-Reitor Pedro Ronzelli Júnior
Secretário Geral Nelson Callegari

FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E EDUCAÇÃO
Diretora Maria Luiza Guarnieri Atik
Chefe do Departamento de Letras e Línguas Estrangeiras Célia Guimarães Helene

COORDENAÇÃO GERAL DE PÓS-GRADUAÇÃO
Coordenador Geral Sandra Maria Dotto Stump
Coordenador do Programa de Pós-Graduação em Letras Diana Luz Pessoa de Barros

ANO 5 • NÚMERO 5 • SÃO PAULO • 2003 • ISSN 1517-1000

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

CONSELHO EDITORIAL

Prof^a. Dr^a. Diana Luz Pessoa de Barros
Prof^a. Dr^a. Dina Maria M. A. M. Ferreira
Prof. Dr. Eduardo F. Coutinho
Prof^a. Dr^a. Geraldina Porto Witter
Prof^a. Dr^a. Helena Bonito Couto Pereira
Prof. Dr. Hugo Paulino da Costa
Prof. Dr. José João Cury
Prof^a. Dr^a. Lílian Lopondo
Prof^a. Dr^a. Maria Thereza Martinho Zambonim
Prof^a. Dr^a. Maria Zélia Borges
Prof^a. Dr^a. Michaela Wolf
Prof. Dr. Raymond L. Williams
Prof^a. Dr^a. Regina Helena Pires de Brito
Prof^a. Dr^a. Sandra M. Nitrini
Prof^a. Dr^a. Sylvie Josserand
Prof^a. Dr^a. Teresa de Almeida Arco e Flexa

COMISSÃO EDITORIAL E EXECUTIVA

EDITOR ACADÊMICO

Prof^a. Dr^a. Helena Bonito Couto Pereira

CONSELHO EXECUTIVO

Prof^a. Dr^a. Maria Thereza Martinho Zambonim
Prof^a. Dr^a. Regina Helena Pires de Brito
Prof^a. Dr^a. Teresa de Almeida Arco e Flexa

PARECERISTAS CONVIDADOS NESTE NÚMERO

Prof. Dr. Biagio d'Angelo
Prof^a. Dr^a. Irene Hirsch
Prof. Ms. José Carlos de Melo

APOIO EDITORIAL NESTE NÚMERO

Prof^a. Dr^a. Ana Lúcia Trevisan Pelegrino
Prof^a. Ms. Glória Karan Delbin
Prof. Ms. Luiz Camilo Lafalce

APOIO EXECUTIVO

Elisama Fabíola Pereira da Silva
Rosinei Gonçalves Silva
Vânia Batelochi

COORDENAÇÃO EDITORIAL

Silvana Schultze

PREPARAÇÃO DE ORIGINALS E REVISÃO

Nelson Luís Barbosa

NORMALIZAÇÃO TÉCNICA

Nelson Luís Barbosa

Os direitos de publicação desta revista são da Universidade Presbiteriana Mackenzie.

Os textos publicados na revista são de inteira responsabilidade de seus autores.

Permite-se a reprodução desde que citada a fonte.

Solicita-se permuta.

We request exchange. On demande l'échange.

Wir erbitten Austausch. Se solicita canje. Si chiede lo scambio.

TODAS AS LETRAS - REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

ANO 5 • NÚMERO 5 • SÃO PAULO • 2003 • ISSN 1517-1000

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA

Revista Todas as Letras
Faculdade de Filosofia, Letras e Educação
Universidade Presbiteriana Mackenzie
Rua da Consolação, 896
São Paulo, SP
CEP 01302-907
Tel./Fax: (0xx11) 3236-8393
E-mail: revistatodasasletras@mackenzie.br

ENDEREÇO PARA PERMUTA

Instituto Presbiteriano Mackenzie
Rua da Consolação, 896
Prédio 2 – Biblioteca Central
São Paulo, SP
CEP 01302-907
Tel./Fax: (0xx11) 3236-8393
E-mail: biblio.per@mackenzie.br